

Estimado cliente:

Hoy en día las medidas de seguridad para prevenir el robo de vehículos han avanzado mucho. Pero, al mismo tiempo, los métodos que utilizan las bandas especializadas son cada vez más sofisticados. Afortunadamente, las innovaciones en el sector de la seguridad no sólo se centran en evitar los robos sino también en la recuperación de los vehículos.

En Audi siempre estamos alerta para ofrecer a nuestros clientes los últimos avances tecnológicos que dotan a sus automóviles de la máxima eficiencia en prestaciones, diseño, confort y, por supuesto, también en seguridad. En esta área le ofrecemos ahora un eficaz dispositivo para recuperar su vehículo en caso de robo: el Audi Tracking Assistant.

Este sistema está considerado el más seguro y avanzado del mercado. Ofrece una localización y seguimiento garantizados en cualquier situación y, por supuesto, cobertura internacional. De esta forma tendrá la seguridad de saber que su Audi siempre volverá a las manos de su legítimo dueño.

El Audi Tracking Assistant es además el único homologado por Audi para su vehículo y, por lo tanto, el único que cuenta con la garantía y el servicio de la marca.

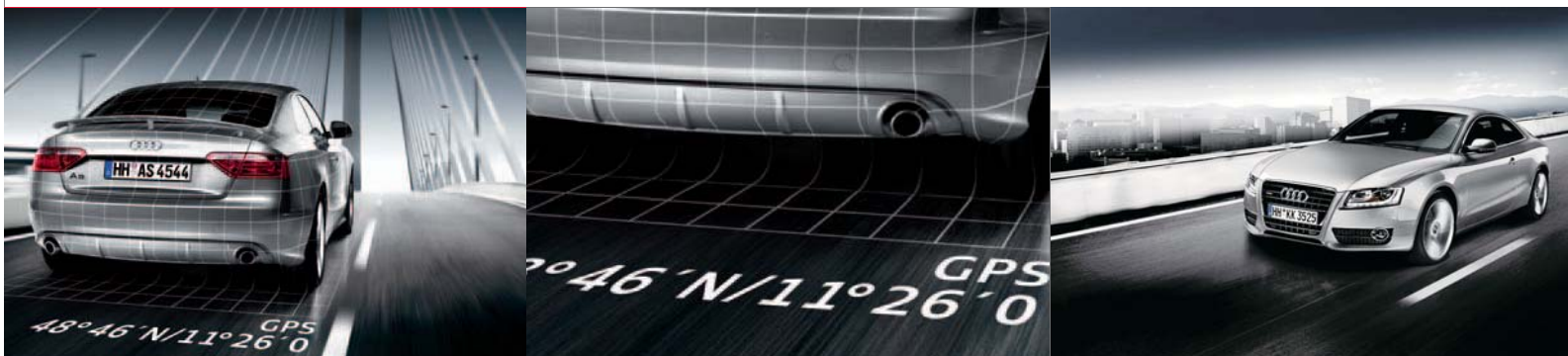
Visítenos y le asesoraremos sobre las importantes ventajas que le ofrece este avanzado dispositivo.

Saludos cordiales,



Juan Muestra

Gerente Audimotor



## Objetivo: localizar y recuperar su Audi. Sistema de Localización y Seguimiento Audi.



### Los vehículos Audi están entre los más deseados. Y no sólo por los clientes.

Cada día se roban en Europa más de 2.300 vehículos. Los sistemas inmovilizadores y de alarma antirrobo convencionales aumentan la seguridad de su automóvil pero, desgraciadamente, no pueden garantizársela al 100%. Por eso, Audi le ofrece ahora el Sistema Original de Localización y Seguimiento como parte de Accesorios Originales Audi®. Este dispositivo puede realizar un seguimiento de los vehículos desaparecidos a través de la tecnología GPS / GSM a nivel internacional. De este modo, los vehículos en cuestión pueden ser localizados y recuperados en un margen de tiempo récord que oscila entre 2 y 4 horas.

El Sistema de Localización y Seguimiento Audi está diseñado para recuperar su Audi de forma sencilla y rápida con el incalculable apoyo de su propia Central de Alarma (SOC)\*. Esté donde esté (en su país o en el extranjero) usted siempre contactará con la Central de Alarma (SOC)\* de su propio país. Su Central de Alarma se pone en contacto con el resto de centrales a nivel internacional que colaboran con las Autoridades Policiales.

\* Las siglas SOC representan a la Central de Alarma. Las Centrales de Alarma son gestionadas por Cobra Automotive Technologies bajo licencia Audi. Su misión es gestionar y realizar todas las tareas necesarias para localizar y recuperar su vehículo.

El Sistema de Localización y Seguimiento Audi está disponible en dos versiones:

#### Sistema de Localización y Seguimiento Audi Básico.

- ▶ Seguimiento del vehículo mediante GPS.
- ▶ Activación de la alerta automática si la batería principal es desconectada, por movimiento del vehículo sin utilizar la llave o por sabotaje del dispositivo.
- ▶ Comunicación internacional a través de GSM.
- ▶ Batería de emergencia.
- ▶ Autodiagnóstico automático.
- ▶ Cobertura internacional y cooperación con la policía mediante la Central de Alarma (SOC)\*
- ▶ Seguimiento independiente del vehículo por parte del SOC\*.

#### Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus.

Dispone, además, de:

- ▶ Identificación automática del conductor mediante tarjetas identificativas, adicionalmente a la llave del vehículo.
- ▶ Activación de la alarma automática si la batería principal es desconectada, por movimiento del vehículo sin utilizar la tarjeta identificativa, por sabotaje del dispositivo o por activación de la propia alarma del vehículo.
- ▶ Inmovilización remota del motor.

## Elija entre máxima seguridad y seguridad total. Sistema de Localización y Seguimiento Audi.

Sistema de Localización y Seguimiento Audi



Visión general completa	Sistema de Localización y Seguimiento Audi Básico	Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus
Identificación automática del conductor.		x
Reconocimiento no autorizado del vehículo en combinación con la tarjeta identificativa.		x
Activación de la alerta por parte del sistema de alarma del vehículo*.		x
Activación de la alarma si la batería principal es desconectada.	x	x
Inmovilización remota del motor.		x
Seguimiento del vehículo mediante GPS.	x	x
Comunicación internacional a través de GSM.	x	x
Cobertura internacional.	x	x
El SOC** transmite a las autoridades la información sobre la ubicación del vehículo, previa autorización del cliente.	x	x
Autodiagnóstico automático.	x	x
Batería de emergencia.	x	x
Seguimiento independiente del vehículo por parte del SOC**.	x	x

\* Si hay un sistema de alarma antirrobo opcional instalado en el vehículo.

\*\* Las siglas SOC representan a la Central de Alarma. Las Centrales de Alarma son gestionadas por Cobra Automotive Technologies bajo licencia Audi. Su misión es gestionar y realizar todas las tareas necesarias para localizar y recuperar su vehículo.



## Componentes, números de referencia y precios. Sistema de Localización y Seguimiento Audi.

Componentes de las dos versiones del Sistema de Localización y Seguimiento Audi:

### Sistema de Localización y Seguimiento Audi Básico

**Resumen de funciones del Sistema:**

- ▶ Seguimiento del vehículo por GPS.
- ▶ Alerta automática en caso de movimiento no autorizado (sabotaje, remolcado).
- ▶ Activación de la alarma automática si la batería principal es desconectada.

**Requisitos del vehículo:**  
Ninguno.

### Resumen de materiales para ambas opciones:

- ▶ Unidad de control del Sistema de Localización y Seguimiento Audi.
- ▶ Antena GSM con adhesivo (GSM = Global System for Mobile Phones).
- ▶ Antena GPS (Global Positioning System).
- ▶ Antena de la tarjeta identificativa.
- ▶ Dos tarjetas identificativas.
- ▶ Documentos e instrucciones de uso.

+

### Juego de instalación, que consta de:

- ▶ Paquete de abrazaderas.
- ▶ Paquete de cables.
- ▶ Soporte para antena GSM.
- ▶ Gomaespuma o plantilla de taladro (según vehículo).

Los vehículos con enganche para remolque requieren un **soporte GPS adicional**.

### Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus

**Resumen de funciones del Sistema Plus:**

- ▶ Identificación automática del conductor mediante tarjeta identificativa.
- ▶ Reconocimiento de movimiento no autorizado del vehículo y activación automática de la alerta en el SOC\*.
- ▶ Inmovilización remota del motor.

**Requisitos del vehículo:**  
Opcional de fábrica para localización del vehículo (7G9) y opcional para alarma antirrobo del vehículo (7AL)\*\*.

Modelo	Paquete de instalación para Sistema de Localización y Seguimiento Audi Básico	Precios sin IVA***	Paquete de instalación para Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus	Precios sin IVA***	Soporte GPS para vehículos con enganche para remolque	Precios sin IVA***
<b>Módulo interfaz para todos los modelos</b>	<b>4E0 051 889 C</b>	<b>582,34</b>	<b>4E0 051 889</b>	<b>776,47</b>		
Audi A3 3 p	8P3 051 889 A	97,06	8P3 051 889 C	194,11	8P0 051 525	Por fijar
Audi A3 Sportback	8P4 051 889 A	97,06	8P4 051 889 C	194,11	8P0 051 525	Por fijar
Audi A3 Cabrio	8P7 051 889 A	Por fijar	8P7 051 889 C	Por fijar		
Audi A4 (8K) / A4 Avant / A4 allroad y Audi A5	8K0 051 889	97,06	8K0 051 889 A	194,13	4E0 051 525 A	32,36
Audi A5 Sportback	8T8 051 889	Por fijar	8T8 051 889 A	Por fijar		
Audi A5 Cabrio	8F0 051 889	Por fijar	8F0 051 889 A	Por fijar		
Audi A6	4F5 051 889	97,06	4F5 051 889 A	Por fijar	4E0 051 525 A	32,36
Audi A6 Avant / A6 allroad quattro	4F9 051 889	97,06	4F9 051 889 A	194,11	4E0 051 525 A	32,36
Audi A8	4E0 051 889 A	97,06	4E0 051 889 B	194,11	4E0 051 525 A	32,36
Audi Q5	8R0 051 889	Por fijar	8R0 051 889 A	Por fijar		
Audi Q7	4L0 051 889	97,06	4L0 051 889 A	194,11	4L0 051 525 A	32,36
Audi TT Coupé	8J8 051 889 A	97,06	8J8 051 889 B	194,11		
Audi TT Roadster	8J7 051 889 A	97,06	8J7 051 889 B	194,11		
Audi R8	420 051 889	97,06	420 051 889 A	194,13		

Más modelos próximamente.

Si, por ejemplo, un cliente desea obtener un Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus para un Audi Q7 con enganche para remolque, deben indicarse los números de pedido siguientes:

Paquete básico                   4E0 051 889  
Paquete de instalación       4L0 051 889 A  
Soporte para GPS               4L0 051 525 A

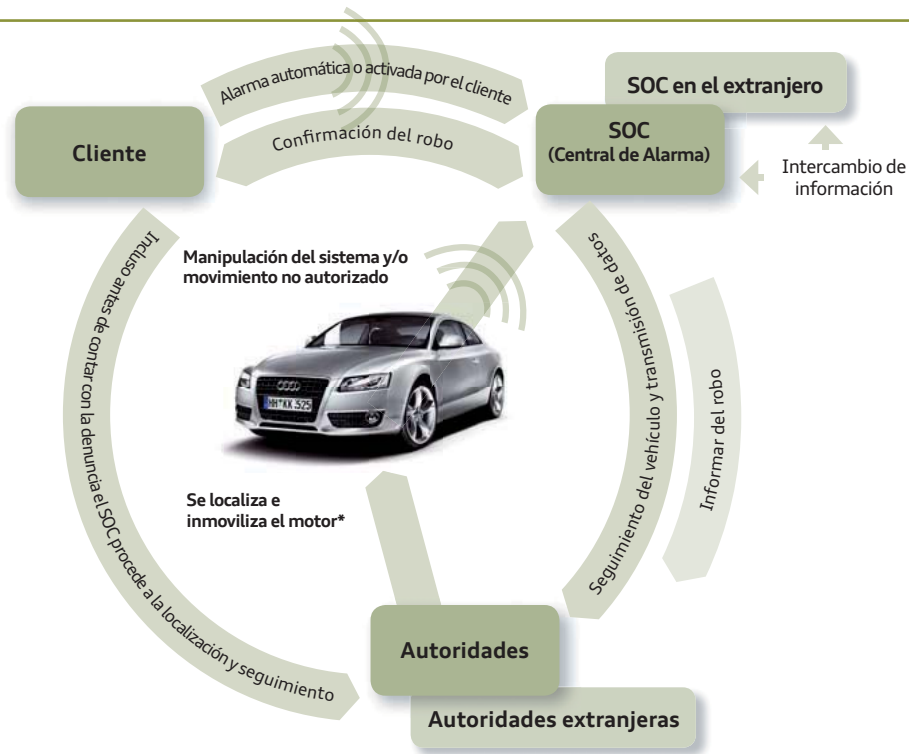
\* La Central de Alarma, puede encontrar más información sobre este proceso en la página 4.

\*\* Se recomienda instalar un sistema de alarma antirrobo para garantizar la gama completa de funciones del Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus.

\*\*\* La oferta de los artículos aquí expuestos puede estar sujeta a cambios o modificaciones.



## Un procedimiento simple y eficiente. Sistema de Localización y Seguimiento Audi.



### Responsabilidades del Concesionario Audi:

- ▶ Al vender un Sistema de Localización y Seguimiento Audi, se debe activar registrándolo con el centro de atención al cliente gestionado por Cobra Automotive Technologies.
- ▶ El registro es imprescindible para su activación.
- ▶ Una vez haya sido activado el sistema, el concesionario realizará pruebas con el apoyo del centro de atención al cliente para garantizar su funcionamiento.
- ▶ Para el Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus debe recodificarse la interface para sistemas de seguimiento (7G9)\*\*.

### En caso de robo de un vehículo:

Entra en acción la Central de Alarma en caso necesario, también en cooperación con un SOC extranjero. El cliente sólo contacta con el SOC nacional, de este modo no existen barreras lingüísticas.

\* La versión Plus permite la inmovilización remota del motor para garantizar las máximas prestaciones del Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus.

\*\* Instalación desde la semana natural 01/2009

En los vehículos sin interface para sistemas de seguimiento, sólo se puede instalar el Sistema de Localización y Seguimiento Audi.



La tecnología más avanzada  
le ahorra problemas.



Ser víctima del robo de su vehículo es mucho más que perder algo personal. Siempre comporta mucha burocracia que puede ser difícil de afrontar, sobre todo si se encuentra en el extranjero.

Afortunadamente el Sistema de Localización y Seguimiento Audi ofrece, además de las coordenadas exactas de la ubicación de su vehículo, numerosos servicios adicionales proporcionados siempre bajo la supervisión de Audi. Por ejemplo, servicio de atención las 24 horas en su idioma, o asistencia total para tratar con las Autoridades Policiales. Todo ello, para facilitarle al máximo el proceso de recuperación de su Audi.

La oferta de los artículos aquí expuestos est  sujeta a las existencias así como a posibles cambios o modificaciones.

Confort y Seguridad

## Sistema de Localización y Seguimiento Audi



Algunos detalles  
nos distancian del resto.

Audi  
Accesorios Originales



La tranquilidad de saber que,  
pase lo que pase,  
volver  a sus manos.



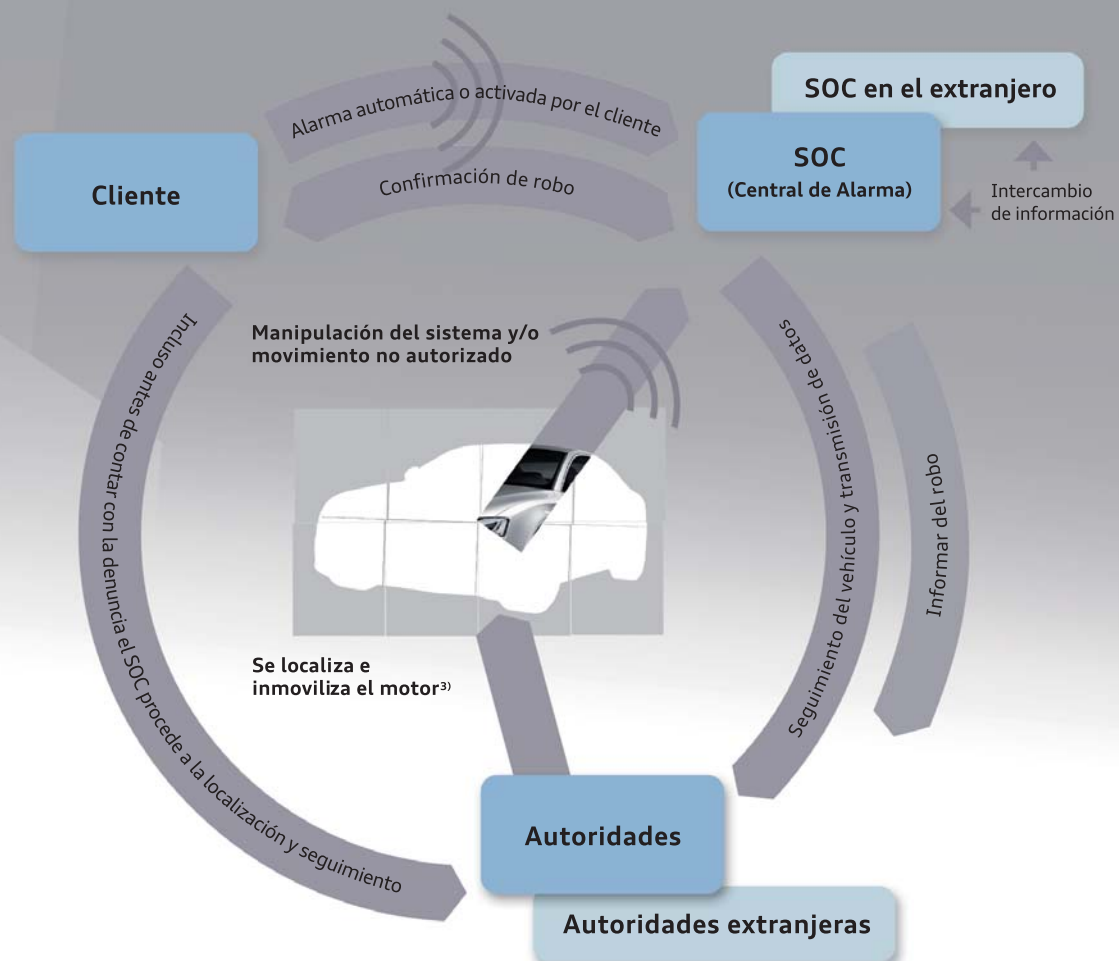
Cada día se roban en Europa más de 2.300 vehículos. Los sistemas inmovilizadores y de alarma antirrobo convencionales aumentan la seguridad de su automóvil pero, desgraciadamente, no pueden garantiz rsela al 100%. Por eso, Audi le ofrece ahora el Sistema Original de Localización y Seguimiento como parte de Accesorios Originales Audi®. Este dispositivo puede realizar un seguimiento de los vehículos desaparecidos a través de la tecnología GPS / GSM a nivel internacional. De este modo, los vehículos en cuestión pueden ser localizados y recuperados en un margen de tiempo record que oscila entre 2 y 4 horas.

Nuestra Central de Alarma, gestionada bajo licencia Audi por Cobra Automotive Technologies, colabora desde la recepción de la primera alerta con las Autoridades Policiales y permite una rápida y sencilla recuperación del vehículo. Una vez más los avances tecnológicos de Audi, puestos al servicio de nuestros clientes, aseguran el éxito para garantizar su absoluta tranquilidad.

**Aviso importante:** El Sistema de Localización y Seguimiento Audi es el único que la marca Audi ha homologado para sus modelos y es, por tanto, el único que cuenta con la garantía y Servicio Audi.

## Simple y eficiente.

El Sistema de Localización y Seguimiento Audi está diseñado para recuperar su Audi de forma sencilla y rápida con el incalculable apoyo de su propia Central de Alarma (SOC)<sup>1)</sup>. Esté donde esté (en su país o en el extranjero) usted siempre contactará con la Central de Alarma (SOC)<sup>1)</sup> de su propio país. Su Central de Alarma se pone en contacto con el resto de centrales a nivel internacional que colaboran con las Autoridades Policiales.



## Elija entre máxima seguridad y seguridad total.

El Sistema de Localización y Seguimiento Audi está disponible en dos versiones:

### Sistema de Localización y Seguimiento Audi Básico.

- ▶ Seguimiento del vehículo mediante GPS.
- ▶ Activación de la alerta automática si la batería principal es desconectada, por movimiento del vehículo sin utilizar la llave o por sabotaje del dispositivo.
- ▶ Comunicación internacional a través de GSM.
- ▶ Batería de emergencia.
- ▶ Autodiagnóstico automático.
- ▶ Cobertura internacional y cooperación con la policía mediante la Central de Alarma (SOC)<sup>1)</sup>
- ▶ Seguimiento independiente del vehículo por parte del SOC<sup>1)</sup>.

Requisitos del vehículo: ninguno.

### Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus.

Dispone, además, de:

- ▶ Identificación automática del conductor mediante tarjetas identificativas, adicionalmente a la llave del vehículo.
- ▶ Activación de la alarma automática si la batería principal es desconectada, por movimiento del vehículo sin utilizar la tarjeta identificativa, por sabotaje del dispositivo o por activación de la propia alarma del vehículo.
- ▶ Inmovilización remota del motor.

Requisitos del vehículo: opcional de fábrica para localización del vehículo (7G9) y opcional para alarma antirrobo del vehículo (7AL)<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Las siglas SOC representan a la Central de Alarma. Las Centrales de Alarma son gestionadas por Cobra Automotive Technologies bajo licencia Audi. Su misión es gestionar y realizar todas las tareas necesarias para localizar y recuperar su vehículo.

<sup>2)</sup> Se recomienda instalar un sistema de alarma antirrobo para garantizar la gama completa de funciones del Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus.

<sup>3)</sup> La versión Plus permite la inmovilización remota del motor para garantizar las máximas prestaciones del Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus.

## La seguridad de su vehículo en las mejores manos.

El Sistema de Localización y Seguimiento Audi le ofrece el mejor servicio, tanto en su versión Básica como en su versión Plus:

- ▶ 24 horas de asistencia en su idioma, los 365 días del año.
- ▶ Transmite inmediatamente los datos relevantes de la Central de Alarma (SOC)<sup>1)</sup> a las autoridades correspondientes.
- ▶ Vigila y garantiza la cooperación con las autoridades pertinentes, tanto a nivel nacional como internacional, hasta la recuperación del vehículo.
- ▶ Al adquirir su dispositivo, su Servicio Oficial Audi se encargará de la gestión de registro y firma del contrato de prestaciones.

### Su seguridad:

- ▶ El sistema, desarrollado especialmente para vehículos Audi, sincroniza a la perfección todas sus funciones para maximizar la fiabilidad.
- ▶ El sistema de autodiagnóstico automático garantiza que el Sistema de Localización y Seguimiento Audi funcione siempre perfectamente.
- ▶ Una batería de emergencia permite la transmisión de datos incluso si se ha desconectado la alimentación de corriente del vehículo.

### Ventajas adicionales del Sistema de Localización y Seguimiento Audi Plus:

La diferencia principal se encuentra en las tarjetas de identificación suministradas, que son independientes de la llave del vehículo. Si su vehículo se desplaza sin su autorización o es robado, se puede inmovilizar de forma remota. Si se manipula la unidad de control, la alerta se activa automáticamente. Al estar vinculado a la alarma antirrobo del vehículo, la alerta se activa al mismo tiempo que ésta.